

RESOLUCIÓ D'UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ PRESENTADA PER LA FONDAZIONE MODENA ARTI VISIVE

02/L0156 U015 N-93/22 La Fondazione Modena Arti Visive

Fets

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a la qual resta adscrit, l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i l'Ajuntament de Barcelona que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2. En data 29 d'abril de 2022, Donatella Pieri, presidenta de la Fondazione Modena Arti Visive presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per contribuir a fer possible la presentació de l'exposició "Jordi Colomer. Strade" a la Palazzina dei Giardini de Modena (Itàlia) que s'ha dut a terme del 4 de març al 8 de maig de 2022.

3. La Fondazione Modena Arti Visive de Mòdena (FMAV) va ser fundada el 2017 pel Comune de Modena i la Fondazione di Modena com un centre de producció cultural i de formació professional amb l'objectiu de promoure l'art contemporani i la cultura visual i actuar com a punt de referència en la interacció entre les diferents disciplines i llenguatges artístics i en el diàleg entre les arts, les ciències i les tecnologies. Gràcies al número dels seus espais i al recollir el llegat de les tres institucions d'art fusionades el 2017, Galleria Civica di Modena, Fondazione Fotografia Modena i Museo della Figurina, FMAV es presenta com un autèntic districte cultural que proposa i organitza exposicions i cursos de formació avançada, tallers, actuacions i conferències, així com la promoció de les col·leccions que gestiona i la creació d'un sistema de xarxes a escala local i internacional. Entre els artistes internacionals exposats en els últims anys, destaquen Willie Doherty, Yael Bartana, Geumhyung Jeong, Kenro Izu, John Rafman i Sharon Lockhart i els italians Gianfranco Baruchello, Mario Cresci, Marco Lodola, Quayola, Luca Pozzi i Paolo Cirio.

4. La Fondazione Modena Arti Visive ha organitzat enguany una exposició retrospectiva de l'artista català Jordi Colomer. Es tracta d'una mostra comissariada per Daniele De Lugi que s'ha dut a terme a la Palazzina dei Giardini de Mòdena del 4 de març al 8 de maig de 2022. És la primera vegada que es presenta a Itàlia una retrospectiva amb les obres més famoses d'aquest artista català en una nova acció performativa concebuda especialment per a l'ocasió. Aquesta performance es convertirà en una nova obra de vídeo i fotografia de Colomer.

Jordi Colomer (Barcelona 1962) es va formar com a artista, arquitecte i historiador de l'art a Barcelona els anys 80, desenvolupant una pràctica transdisciplinària que el va portar a experimentar amb diferents mitjans. Treballa en el camp de l'escultura i la instal·lació, la fotografia i el videoart i tota la seva activitat es caracteritza per un marcat sentit de la performance, desafiant amb les seves accions, les formes habituals d'utilitzar l'arquitectura i l'espai urbà. El seu interès es centra en els sistemes de representació de la ciutat i la capacitat per trastocar-los.

5. L'exposició *Jordi Colomer. Strade* és la primera retrospectiva que Jordi Colomer fa a Itàlia i inclou obres creades en els últims vint anys, que estan en estret diàleg amb una acció col·lectiva i participativa concebuda

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 1 de 7

per l'ocasió i per la ciutat de Mòdena. La mostra inclou videoinstal·lacions com *New Palermo Felicissima* (presentada com part de Manifesta 12, Palerm, 2018) i *Anarchitekton* (2004), *The Istanbul Map* (2010), així com fotografies i escultures. Colomer també crea per a aquesta ocasió *Modena Parade/Corteo Modense*, una nova acció performativa i participativa dedicada a la ciutat de Mòdena. Es tracta d'una processó que travessa la ciutat de Mòdena des del Cementiri de San Cataldo, dissenyat per Aldo Rossi, fins la *Palazzina dei Giardini*, seu de l'exposició. Aquesta performance, comissariada per Daniele De Luigi i Federica Rocchi i co-promoguda pel col·lectiu *Amigdala i Dugoni scri-* Cimitero Nuovo San Cataldo, implica als ciutadans en una recuperació de l'experiència de l'espai social, enmig de la difícil sortida de les restriccions imposades per la pandèmia. Els protagonistes doncs són la relació entre l'individu i l'espai públic i la seva reapropiació i la percepció subjectiva de la ciutat. En aquesta intervenció hi participen la *Escuela Primaria Cittadella-Instituto Integral 9*, el *Liceo Adolfo Venturi*, el *Liceo de Estudios Musicales Vecchi Tonelli* de Mòdena, entre d'altres.

6. En motiu de l'exposició s'editarà un catàleg amb distribució internacional que esdevindrà la primera monografia en italià dedicada a l'obra de Jordi Colomer. El llibre abordarà els temes que l'artista ha posat al centre de la seva carrera de 30 anys en el camp de l'escultura, el videoart i les instal·lacions, creant un art participatiu amb una forta vocació pública i invitant al visitant a un replantejament radical de l'imaginari social. El catàleg presenta totes les obres exposades a Mòdena a la *Palazzina dei Giardini*, donant força espai a les obres creades específicament per a l'exposició. Serà publicat per l'editorial *Franco Cosimo Panini* de Mòdena, a color i amb textos en italià, espanyol i anglès i inclourà una entrevista amb l'artista realitzada pel comissari *Daniele De Luigi i Federica Rocchi*, centrada en la producció de la seva nova acció performativa pública concebuda específicament per a la ciutat de Mòdena, un text crític inèdit de *Nuria Gómez Gabriel* i la reedició d'un text de *Marie-Ange Brayer* del 2008 que mai ha estat traduït a l'italià.

7. La *Fondazione Modena Arti Visive* sol·licita la subvenció per un import de **DOTZE MIL EUROS (12.000,00 €)** per al finançament de part de les despeses derivades del transport de l'obra, la impressió i la traducció a l'italià, castellà i anglès del catàleg de l'exposició, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex 1.

8. En data 12 de maig de 2022, la directora de l'Àrea de Creació de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica on proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada per la *Fondazione Modena Arti Visive* i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 12 de maig de 2022, la directora de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció per un import de **DOTZE MIL EUROS (12.000,00 €)** al finançament de part de les despeses derivades del transport de l'obra, la impressió i la traducció a l'italià, castellà i anglès del catàleg de l'exposició, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

9. En data 2 de juny de 2022, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

10. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2022. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la **D/004/041/481.0001 - Creació - Subvencions - A fundacions**. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 2 de 7

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.
2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada
3. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar una subvenció per un import de DOTZE MIL EUROS (12.000,00 €) amb càrrec a la partida D/004/041/481.0001 - Creació – Subvencions - A fundacions, a la Fondazione Modena Arti Visive per contribuir a fer possible la presentació de l'exposició "Jordi Colomer. Strade" a la Palazzina dei Giardini di Modena (Itàlia) que s'ha dut a terme del 4 de març al 8 de maig de 2022.

La subvenció es destinarà al finançament de part de les despeses derivades del transport de l'obra, la impressió i la traducció a l'italià, castellà i anglès del catàleg de l'exposició, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

2. Establir que la Fondazione Modena Arti Visive presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 30 de desembre de 2022 com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

- 1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació de les activitats realitzades i els resultats obtinguts.
- 2) Una memòria econòmica justificativa de la totalitat del cost de les activitats realitzades objecte d'aquesta subvenció, d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull, on hi consti:
 - a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.
 - b) Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 3 de 7

consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.

- c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:
- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.
 - Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.
 - Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.
 - Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

d) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

e) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

f) Les factures, ja siguin completes o simplificades, han de complir els requisits que estableix el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre. La descripció de l'operació ha d'aportar informació suficient sobre el concepte i el període objecte de facturació per tal que es pugui verificar la relació de la despesa amb l'objecte de l'ajut. Si el concepte de la factura no és prou explicatiu, cal adjuntar els albarans de lliurament corresponents o altra documentació justificativa. En tot cas s'ha de poder verificar el preu unitari de l'operació.

En el cas que en algunes de les factures sol·licitades no hi consti l'IVA, és obligatori fer referència a la disposició normativa en virtut de la qual és d'aplicació l'exempció d'acord amb l'article 6.1.j del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata general de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i/o còpia de les declaracions anuals segons els models corresponents.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata especial de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i la relació de factures vinculades amb el projecte, així com còpia del llibre d'IVA on figurin comptabilitzades.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 4 de 7



Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació del beneficiari i l'ordenant del pagament. L'ordenant ha de ser el beneficiari de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.
- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompanyat de la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.

En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que acredita el càrrec.

No s'admeten els comprovants de pagament en efectiu quan s'incompleixin les limitacions d'aquest tipus de pagament establertes en l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de modificació de la normativa tributària i pressupostària i d'adequació de la normativa financera per a la intensificació de les actuacions en la prevenció i lluita contra el frau.

Els pagaments en efectiu s'han de justificar mitjançant rebuts signats per la persona creditora amb indicació de la factura a què correspon el pagament i la seva data. El segell de la persona creditora ha de contenir com a mínim el nom i el NIF.

No s'acceptaran tiquets com a documents comptables justificatius de despesa

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar aconplastats l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha aconplastat l'objecte i la finalitat de la subvenció.

D'acord amb l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de la transparència, accés a la informació pública i bon govern i atès que la subvenció és d'un import superior a 10.000,00 euros, la Fondazione Modena Arti Visive es compromet a comunicar a l'Institut Ramon Llull, en el moment de la justificació de la subvenció, la informació relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració.

Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció, s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions modificada per l'ORDRE VEH/79/2020, de 9 de juny, i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 5 de 7



3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que la persona beneficiària hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.
4. Establir que la Fondazione Modena Arti Visive es compromet a donar a conèixer la col·laboració de l'Institut Ramon Llull incloent la reproducció del logotip de l'Institut Ramon Llull a la comunicació gràfica del projecte, tot respectant-ne les normatives d'aplicació gràfica.
5. La Fondazione Modena Arti Visive es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President o la Presidenta del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

El director de l'Institut Ramon Llull
Pere Almeda i Samaranch

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 6 de 7



ANNEX 1

Pressupost (en euros)

DESPESES		INGRESSOS	
Transport	13.366,00	Subvenció Institut Ramon Llull	12.000,00
Impressió del catàleg	8.500,00	Recursos propis	10.866,00
Traducció	1.000,00		
TOTAL	22.866,00	TOTAL	22.866,00

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
14/06/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 14/06/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03TY1F5N3ZT6T68G8AB153LP27JOWGKQ

Data creació còpia:
14/06/2022 13:14:38

Pàgina 7 de 7